



לאחר הסרת חוסם העורקים, דבר שעלול לסכן את הגף הפגועה וגם לסכן חיים. הסיכון הולך וגדל ככל שמשך הנחת חוסם העורקים ארוך יותר.

יש לרווח ליצורן ולרשתה הלאומית הרלוונטית על כל אירוע חמור שהתרחש בהקשר להתקן זה (vigilance@safeguardmedical.com)

## EN

**1.** יש להדק מסביב לגף לפחות 5 ס"מ מעל אוור הדימום.

**2.** משכו באופן מתוח ביותר והחזיקו במצב מתוח.

**3.** תוך כדו שימירה על מצב מתוח ביותר, הדקו כמה שיותר מעל השכבות הקודמות.

**4.** הממיכו את פעולתה המתוחה והעסיפה עד לניצול מלא של הרצועה. רשמו את שעת הנחת החוסם.

## HU

**PROMETHEUS FULLSTOP® ÉRSZORÍTÓ**

**RENDELTELÉS:** A Prometheus FullStop® rendelteséa végtag súlyos vérzésének kezelé-se.

**FELHASZNÁLÓI PROFIL:** A Prometheus FullS-top® érszorító mind a nem orvosilag képzett civilek, mind az egészségügyi szakemberek által alkalmazható.

**PÁCIENSPROFIL:** A Prometheus FullStop® érszorító azon betegeknl alkalmazzzák, akiknek súlyos végtagvérzés áll fenn.

**KLINIKAI ELŐNYÖK:** A Prometheus FullStop® körkörösén összenyomja a sérültvégtagot így szabályozva a vérzést, legalább (~5 cm-re a vérző seb fölött) oly mértékben olyan mérték-ben, hogy elérhető legyen az artériás elzáró-dási nyomás.

**TELJESÍTMÉNÝJELLEMZŐK:** A végtagok ke-rületméretének széles skálája esetén alkalmazható. Két színben kapható: fekete és lát-hatósági sárga. Speciális címke az alkalmazás idejének feljegyzésére. A végtagra felcsúsztatható vagy felkapscolható.

**A TERMÉKKEL SZEMBEN TÁMASZTOTT KÖ-VETELMÉNYEK:** Biztonságosan rögzített ál-lapotban van akár száraz, akár nedves álla-potban. Könnyen viselhető. 90 másodpercen belül felhelyezhető. Fél kézzel is felhelyez-hető. Nyújtható, öntapadó anyagból készült, amely rögzített állapotban marad.

**FENNMARADÓ KOCKÁZATOK / FIGYEL-MEZTETÉSEK:** Nem ajánlatos 2 óránál to-vább helyben tartani. A 2 órán túli használat ideg- vagy szövétkárosodást okozhat. Az el-tarthatósági időn túli használat veszélyeztet-i a termék funkcionalitását. Az eszköz egy-szerhasználatos. Az újrafelhasználás ke-resztfertőzést és a termék funkcionalitásá-nak megsűnését okozhatja. Használat után klinikai hulladékként kell ártalmatlanítani. Ennek elmulasztása keresztfertőzést okoz-hat. Az érszorító eltávolításakor fennáll az ischaemia-reperfúzió okozta károsodás/ér-szorító utáni szindróma veszélye, amely ves-zélyezteteti a végtagot és életveszélyt is je-lenthet. Hosszabb alkalmazási idő esetén megnő a kockázat.

Az eszközöhöz kapcsolódó minden súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak (vigilan-

ce@safeguardmedical.com) és az illetékes nemzeti hatóságának.

## IT

**1.** Rögzítse a végtag körül legalább 5 cm-rel (2 hüv.) a vérzés fölött.

**2.** Húzza nagyon szorosra és tartsa kifesztí-ve.

**3.** Nagyon kifesztíve tartva a lehető legszo-rosabban tartva tekerje az előző rétegek fölé.

**4.** Folytassa a fesztítést és a tekerést amíg a teljes hosszt feltekerte. Írja fel a felhelyezés időpontját.

## IS

**PROMETHEUS FULLSTOP® SNARVÖNDULL**

**ÁBENT NOTKUN:** Ábent notkun Prometheus FullStop® er að stjórnna alvarlegri blæðingu frá útlím.

**SKILGREINING NOTANDA:** Prometheus FullStop® snarvöndull er ætlaður til not-kunar til meðnunnunnunn aðilum sem og af þar til menntunnu heilbrigðisstarfsmön-num.

**SKILGREINING SJÚKLINGS:** Prometheus FullStop® er hannaður til mannbjörgunar á sjúklingum með mikla blæðingu úr útlím.

**KLÍNÍSKUR ÁVINNINGUR:** Prometheus FullStop® stjórnar blæðingu frá útlím með því að þrýsta að allan hringinn í kringum sla-saða útlíminn, (~5 cm fyrir ofan sárið) í það minnsta þar til lokudum slagæðarþrýstingi er náð.

**FRAMMISTÖÐUEIGINLEIKAR:** Hægt að nota á mismunandi stærðir útlíma. Til í tveimur litum; svörtum og vel sýnilegum gulum til Sérstakur merkimið til að skrá hvenær snar-vöndullinn var settur á sjúkling. Hægt að renna eða smella á útlím.

**KRÖFUR SEM VARAN UPPFYLLIR:** Helst á sínum stað hvort sem það er blautt eða þur-t. Léttur. Hægt að koma fyrir á innan við 90 sekúndum. Hægt að koma fyrir einhent(ur). Gerður úr teygjanlegu efni sem er sjálflíman-di og helst á sínum stað.

**EFTIRSTÆÐIR ÁHÆTTUÞÆTTIR / VIÐVA-RANIR:** Ekki er mælt með að snarvöndullinn sé notaður lengur en í 2 klukkustundir. Ef notaður umfram 2 klukkustundir er hættá á tauga- eða vefjaskemmdum. Notkun umfram geymsluþot eykur áhættu á að búnaðurinn virki ekki sem skildi. Búnaðurinn er aðeins einnota. Endurnotkun getur valdið kross-mengun og því að búnaðurinn virki ekki lengur sem skyldi. Fargið sem klínískum úrgan-gi eftir notkun. Sé það ekki gert er hættá á krossmengun. Hættá er á meiðslum vegna blóðþurrðar - gegnfæðis/snarvönduls-heilkennt sem getur átt sér stað þegar snarvön-dullinn er fjarlægður. Slíkt getur haft alvar-legar afleiðingar fyrir útlím og jafnvel verið lífshættulegt. Áhættan eykst eftir því sem notkunartími er lengri.

Öll alvarleg tilvik sem koma upp við notkun þessarar spetku skal tilkynna til framleiðan-da (vigilance@safeguardmedical.com) og til lögmættra eftirlitsyfirvalda.

## PL

**1.** Festið á útlím að minnsta kosti 5 cm fyrir ofan sárið.

**2.** Togaðu mjög fast og haltu teygjunnú.

**3.** Meðan þú viðheldur mikilli teygju skaltu vefja eins þétt og mögulegt er yfir fyrri lög.

**4.** Viðhaltu teygjunnú og vefðu þar til bandið er á enda. Skráðu hvenær snarvöndullinn var settur á sjúkling.

## PT

**LACCIO EMOSTATICO PROMETHEUS FULLSTOP®**

**USO PREVISTO:** L'uso previsto del laccio emostatico Prometheus FullStop® è il controllo del sanguinamento grave di un arto.

**PROFILO UTENTE:** Il laccio emostatico Prometheus FullStop® è progettato per l'uso da parte sia di persone senza una formazione medica sia di professionisti sanitari.

**PROFILO PAZIENTE:** Il laccio emostatico Prometheus FullStop® è progettato per essere utilizzato come dispositivo salvavita su pazienti con sanguinamento grave di un arto.

**BENEFICI CLINICI:** Il laccio emostatico Prometheus FullStop® controlla il sanguinamento di un'estremità tramite la compressione circonferenziale dell'arto lesa, almeno (~5 cm sopra il sito di sanguinamento) fino a raggiungere la pressione arteriosa occlusiva.

**CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI:** Adatto ad arti di varie circonferenze. Disponibile in due colori: nero e giallo ad alta visibilità. Etichetta specifica per annotare l'orario di applicazione. Si può far scorrere o agganciarlo sull'arto.

**ARGOMENTI A FAVORE DEL PRODOTTO:** Rimane fissato sia da bagnato che da asciutto. È estremamente portatile. Può essere applicato entro 90 secondi. Può essere applicato con una sola mano. Realizzato in materiale estensibile autoaderente che rimane fissato in sede.

**RISCHI RESIDUI / AVVERTENZE:** Si consiglia l'applicazione per più di 2 ore. L'uso per più di 2 ore potrebbe potenzialmente provocare lesioni a nervi e tessuti. L'uso oltre la data di scadenza mette a rischio la funzionalità del prodotto. Il dispositivo è monouso. Il mancato rispetto di queste indicazioni impli-ca il rischio di contaminazione crociata. Esiste il rischio di danno da ischemia-riperfu-sione/sindrome da laccio emostatico quando si rimuove il laccio, situazione che mette in pericolo l'incolumità dell'arto e la vita del paziente. Il rischio aumenta all'aumentare del tempo di applicazione.

Eventuali incidenti gravi verificatisi in relazione al dispositivo devono essere comunicati al produttore (vigilance@safeguardmedical.com) e all'autorità competente nazionale applicabile.

## RU

**1.** Фиксировать вокруг конечности минимум 5 см выше раны.

**2.** Сильно натянуть и удерживать натяжение.

**3.** Поддерживая максимальное натяжение, намотайте стрингено более возможное количество слоёв.

**4.** Продолжайте накладывать и наматывать до конца. Запишите время наложения.

## NB

**PROMETHEUS FULLSTOP® TURNÍKÉ**

**TILTENKT BRUK:** Den tiltenkte bruken av Prometheus FullStop® er å kontrollere alvorlig blødning fra et lem for å redde liv.

**BRUKERPROFIL:** Prometheus FullStop® turníké er beregnet til bruk av både sivilperso-ner uten medisinsk opplæring og medisinsk opplært fagpersonell.

**PASIENTPROFIL:** Prometheus FullStop® er utformet til bruk på pasienter med alvorlig blødning fra et lem for å redde liv.

**KLINISK GEVINST:** Prometheus FullStop® kontrollerer blødning fra en ekstremitet ved å gi kompresjon rundt omkretsen av det skadde lemmet, minst (~5 cm over blødningsstedet) til arterielt okklusjonstrykk er oppnådd.

**YTELSESEGEMSKAPER:** Kan benyttes på flere ulike lemmokretser. Tilgjengelig i to farger – svart og neongul. Egen lapp for å skrive ned påføringstiden. Kan skyves eller festes på lemmet.

**PRODUKTPÅSTANDER:** Holder seg på plass uansett om den er våt eller tørr. Svært flyttbar.Kan påføres på 90 sekunder. Kan påføres med én hånd. Består av et strekkbart mate-riale som er selvklebende og holder seg klebet.

**GJENVÆRENDE RISIKOER / ADVARSLER:** Bruk i mer enn to timer anbefales ikke. Bruk i mer enn to timer kan forårsake skade på nerver eller vev. Bruk etter holdbarhetstiden medfører risiko for produktets funksjo-nalitet. Enheten er til engangsbruk. Gjenbruk medfører risiko for krysskontaminering og produktets funksjonalitet. Kasserer som klinisk avfall etter bruk. Feilaktig kassering medfører risiko for krysskontaminering. Det er en risiko for iskemi-reperfusjonsskade el-ler såkalt «post-torniké-syndrom» ved fjerning av turnikeen, noe som kan sette lemmet i fare og kan være livstruende. Risikoen er høyere ved lengre brukstid.

Alle alvorlige hendelser som har skjedd i forbindelse med denne enheten, skal rapporteres til produsenten (vigilance@safeguard-medical.com) og gjeldende nasjonale ved-kommende myndighet.

## SK

**1.** Owinąć wokót kończyń co najmniej 2" (5 cm) powyżej miejsca krwawienia.

**2.** Bardzo mocno naciągnąć i przytrzymać rozciągniętą.

**3.** Utrzymując jak największe rozciągnięcie, owinać jak najmocniej poprzednie warstwy.

**4.** Kontynuować rozciąganie i owijanie aż do końca. Zapisać czas założenia.

**1.** Fest rundt lemmet minst 5 cm over blød-ningsstedet.

**2.** Trekk ekstremt stramt og oppretthold strekkingen.

**3.** Oppretthold den ekstreme strekkingen og vikle så stramt som mulig over tidligere lag.

**4.** Fortsett å strekke og vikle rundt til den er fullstendig i bruk. Skriv ned påføringstids-punktet.

## PL

**OPASKA UCISKOWA PROMETHEUS FULL-STOP®**

**PRZEZNACZENIE:** Opaska uciskowa Prome-theus FullStop® jest przeznaczona do opano-wywania silnego krwawienia z kończyny.

**PROFIL UŻYTKOWNIKA:** Opaska uciskowa Prometheus FullStop® jest przeznaczona do stosowania zarówno przez osoby bez prze-szkolenia medycznego, jak i wykwalifikowa-nych specjalistów.

**PROFIL PACJENTA:** Opaska uciskowa Prome-theus FullStop® jest przeznaczona do sto-sowania u pacjentów z silnym krwawieniem z kończyny w celu ratowania życia.

**KORZYŚCI KLINICZNE:** Opaska uciskowa Prometheus FullStop® kontroluje krwawie-nie poprzez obwodowy ucisk zranionej koń-czyny, co najmniej (~5 cm powyżej miejsca krwawienia) do stopnia, w którym osiągnie jest ciśnienie okluzji tętniczej.

**CHARAKTERYSTYKA DZIAŁANIA:** Może być stosowana do kończyń o różnych obwodach. Dostępna jest w dwóch kolorach: czarnym i żółtym o dużej widoczności. Dedykowana na-szywka do odnotowywania czasu założenia. Możliwość nasunięcia lub zaciśnięcia na koń-czynie.

**OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE PRODUKTU:** Pozostaje zamocowana w stanie mokrym lub suchym. Jest wysoce przenośna. Można ją założyć w 90 sekund. Można ją założyć jedną ręką. Jest wykonana z rozciągliwego mate-riau, który samowistnie przylega do ciała.

**RYZYKO RESZTKOWE / OSTRZEŻENIA:** Po-zostawienie na miejscu przez czas dłuższy niż 2 godziny jest niezalecane. Stosowanie powyżej 2 godzin może spowodować uszko-dzenie nerwów lub tkanek. Użycie po termi-nie przydatności zagraża funkcjonalności produktu. Wyrób jest przeznaczony do jed-norazowego użytku. Ponowne użycie grozi skażeniem krzyżowym i utratą funkcjonaln-ości produktu. Po użyciu usuwać jako odpad kliniczny. W przypadnym razie może dojść do skażenia krzyżowego. Ryzyko mogącego za-grażać kończynom i życiu urazu niedokrwienn-o-reperfuzyjnego / zespołu po założeniu opaski uciskowej przy jej zdejmowaniu. Ry-zyko wzrasta wraz z czasem stosowania.

Wszelkie poważne incydenty związane z tym wyrobem należy zgłaszać producentowi (vi-gilance@safeguardmedical.com) i właściwe-mu organowi krajowemu.

## TR

**1.** Prenda, em volta do membro, pelo menos 5 cm (2") acima do local dda hemorragia.

**2.** Puxe até ficar extremamente apertado e seguro bem esticado.

**3.** Enquanto mantém esticado ao máximo, enrolle, o mais apertado possível, sobre as camadas anteriores.

**4.** Continue a esticar e a enrolar, até comple-tamente utilizado. Registe a hora de aplica-ção.

## PT

**TORNIQUETE PROMETHEUS FULLSTOP®**

**UTILIZAÇÃO PREVISTA:** A utilização prevista do Prometheus FullStop® é para controlar a hemorragia grave de um membro.

**PERFIL DO UTILIZADOR:** O torniquete Prome-theus FullStop® destina-se a ser utilizado quer por civis sem formação médica, quer por profissionais com formação médica.

**PERFIL DO PACIENTE:** O Prometheus FullS-top® foi concebido para ser utilizado em pa-cientes com hemorragia grave de um mem-bro, com a intenção de salvar a vida.

**BENEFÍCIOS CLÍNICOS:** O Prometheus FullStop® controla hemorragias de uma ex-tremidade através da compressão circunfer-encial do membro ferido, pelo menos (~5 cm acima do local da hemorragia) até que a pressão arterial occlusiva seja alcançada.

**CARACTERÍSTICAS DE DESEMPENHO:** Pode ser aplicado a uma variedade de tamanhos de circunferência de membros. Está disponí-vel em duas cores; Preto e Amarelo Hi-Visi-bility (Alta Visibilidade). Espaço dedicado para anotar a hora de aplicação. Pode ser deslizado ou preso no membro.

**DECLARAÇÕES DO PRODUTO:** Mantém-se seguro molhado ou seco. É altamente portá-til. Pode ser aplicado em 90 segundos. Pode ser aplicado com uma só mão. É feito de um material elástico que se auto-adere e fica aderido.

**RISCOS RESIDUAIS / AVISOS:** Não é reco-mendado ficar colocado por mais de 2 horas. A utilização para além das 2 horas pode cau-sar, potencialmente, dano de nervos ou teci-dos. A utilização para além do tempo de vida útil pode arriscar a funcionalidade do produ-to. O dispositivo destina-se a uma única utili-zação. A reutilização pode resultar em conta-minação cruzada e na perda de funcionalidade do produto. Descartar como lixo hospitalar, depois da utilização. Se o não fizer, isto resultará em contaminação cruzada. Há risco de uma lesão de isquemia-re-perfusão/síndrome de pós-torniquete na re-moção do torniquete, que pode levar à perda do membro ou mesmo ser fatal. O risco é aumentado, quanto maior for o tempo de aplicação.

Qualquer incidente grave que ocorra rela-tivamente a este dispositivo deve ser relatado ao fabricante (vigilance@safeguardmedical.com) e à autoridade competente nacional aplicável.

## RU

**1.** Prenda, em volta do membro, pelo menos 5 cm (2") acima do local dda hemorragia.

**2.** Větmi silno utiahňte a zachyťte napnuté.

**3.** Pri zachovaní veľmi silného napnutia ovíňte čo najtesnejšie okolo predchádzajúcich vrstiev.

**4.** Stále natahujte a ovíjajte, kým sa nespo-trebuje celá dĺžka škrtidla. Zaznamenajte čas nasadenia.

## SL

**ŠKRTIDLO PROMETHEUS FULLSTOP®**

**UČEL POUŽITIA:** Učel použitia škrtidla Pro-metheus FullStop® je zastaviti vážne krváca-nie končatiny.

**PROFIL POUŽIVATELJA:** Škrtidlo Prometheus FullStop® je určené na použitie nezdravotníc-kyškolenými laikmi, ako aj zdravotníckymi profesionálmi.

**PROFIL PACIENTA:** Škrtidlo Prometheus FullStop® je navrhnuté ako život zachraňujú-ca pomôcka u pacientov s vážnym krvácaním z končatiny.

**KLINICKÉ VÝHODY:** Škrtidlo Prometheus FullStop® zastavuje krvácanie z končatín tak, že stlačí obvod zranenej končatiny, minimál-ne (~5 cm nad miestom krvácania) do takej miery, kedy sa dosiahne okluzívny tlak na artériu.

**CHARAKTERISTIKY FUNKCIE:** Môže sa pou-žiť na končatinách s rôznym obvodom. Je dostupný v dvoch farbách; čierna a reflexná žltá. Špeciálny štítok na poznačenie času pou-žitia. Môže sa na končatinu nasunúť alebo pripnúť.

**NÁROKY SÚVISIACE S VÝROBKOM:** Je bez-pečný na použitie v mokrom aj suchom sta-ve. Je maximálne prenosný. Môže sa použiť do 90 sekúnd. Môže sa upevniť jednou rukou. Je vyrobené z elastického materiálu, ktorý sám priľne a zostane prilepený.

**ZVÝŠKOVÉ RIZIKÁ / VAROVANIA:** Neodpo-rúča sa ponechať na mieste dlhšie ako 2 ho-diny. Použitie dlhšie ako 2 hodiny prestavuje potenciálne riziko poškodenia nervu alebo tkaniva. Použitie po dátume skladovateľnosti predstavuje riziko zníženia funkčnosti výro-bku. Pomôcka je určená na jednorazové pou-žitie. Opätovné použitie predstavuje riziko skříženej kontaminácie a straty funkčnosti výrobu. Po použití zneškodnite ako klinický odpad. V opačnom prípade riskujete skříže-no kontamináciu. Existuje riziko ischemic-ko-reperfužného zranenia / post-torniketového syndrómu pri zložení škrtidla, ktorý ohrozuje končatinu a život. Riziko sa zvyšuje úmerne s dlhším časom použitia.

Každý závažný incident, ku ktorému dôjde v súvislosti s touto pomôckou, sa musí nahlásiť výrobcovi (vigilance@safeguardmedical.com) a príslušnému kompetentnému vnú-troštatnému orgánu.

## SV

**1.** Fije alrededor de la extremidad al menos 2" (5 cm) por encima del área de sangrado.

**2.** Tire con mucha fuerza y mantenga la ten-sión.

**3.** Mientras mantiene la tensión extrema, en-rolle lo más apretado posible sobre las ca-pas anteriores.

**4.** Continúe manteniendo la tensión y enro-llando hasta que se utilice completamente. Registre la hora de la aplicación.

## ES

**TORNIQUETE PROMETHEUS FULLSTOP®**

**USO PREVISTO:** Prometheus FullStop® ha sido diseñado para controlar hemorragias

graves de las extremidades.

**PERFIL DEL USUARIO:** El torniquete Prome-theus FullStop® ha sido diseñado para ser utilizado por ciudadanos sin estudios médi-cos y por profesionales de la medicina.

**PERFIL DEL PACIENTE:** Prometheus FullS-top® ha sido diseñado para ser utilizado en pacientes con hemorragias graves de una extremidad con el objetivo de salvar la vida.

**BENEFICIOS CLÍNICOS:** Prometheus FullS-top® controla la hemorragia de una extremi-dad a través de la compresión de la circunfe-rencia de la extremidad lesionada (~5 cm por encima del área de sangrado), al menos has-ta lograr una presión oclusiva arterial.

**CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO:** Se puede aplicar a un amplio rango de tamaños de circunferencia de extremidades. Está dispo-nible en dos colores: negro y amarillo de gran visibilidad. Pestaña específica para registrar la hora de la aplicación. Se puede deslizar o abrochar sobre la extremidad.

**CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:** Per-manece fijo seco o mojado. Es altamente por-table. Se puede colocar en 90 segundos. Se puede colocar con una sola mano. Está confeccionado en material elástico autoadhesi-vo y se mantiene adherido.

**RIESGOS RESIDUALES / ADVERTENCIAS:** No se recomienda dejar el producto colocado por más de 2 horas. Es muy probable que al usarlo por más de 2 horas se produzcan da-ños a los nervios o a los tejidos. Es posible que el producto no funcione correctamente si se lo usa pasado el periodo de vida útil. El dispositivo es de uso único. La reutilización genera riesgo de infección cruzada y pérdi-da de la funcionalidad del producto. Deséche-lo como residuo médico luego de su uso. El no seguir estas instrucciones podría generar riesgo de contaminación cruzada. Existe el riesgo de sufrir una lesión de isquemia-re-perfusión/síndrome posttorniquete al retirar el torniquete, lo que puede representar un riesgo de pérdida de la extremidad o de la vida. El riesgo aumenta acorde al tiempo de la aplicación.

Todo incidente grave que ocurra en relación con este dispositivo debe informarse al fabri-cante (vigilance@safeguardmedical.com) y a la autoridad nacional competente relevante.

## TR

**1.** Fäst runt extremiteten minst 5 cm ovanför det blödande området.

**2.** Dra åt extremt snävt och håll sträckt.

**3.** Håll kvar extremt åtdraget och vik så tätt som möjligt över de tidigare lagren.

**4.** Fortsätt sträcka och vira hela bandet runt. Anteckna tiden då tourniqueten applicerats.

## TR

AVSEDD ANVÄNDARE: Prometheus Full-Stop® tourniquet är avsedd att användas av såväl civilpersoner utan medicinsk utbildning som av medicinskt utbildad sjukvårdspersonal.

**PATIENTPROFIL:** Prometheus FullStop® är utformad för att användas på patienter med allvarlig blödning från en extremitet i livräddande syfte.

**KLINISKA FÖRDELAR:** Prometheus Full-Stop® kontrollerar blödning från en extremitet genom att i en ögla pressa ihop den skadade extremiteten (~5 cm ovanför det blödande området) med minst det tryck där arteriell okclusion uppnås.

**PRESTANDAEGEMSKAPER:** Kan användas för extremiteter med omkretsar inom ett brett intervall. Finns i två färger, svart och varseglul. Etikett för anteckning av tiden då den applicerades. Kan dras över eller knäppas fast runt extremiteten.

**PRODUKTUTFÄSTELSER:** Kan både våt och torr förbli säker. Enkel att bära med sig. Kan appliceras inom 90 sekunder. Kan appliceras med en hand. Tillverkad av tøjbart material som är självhäftande och håller sig på plats.

**ÖVRIGA RISKER / VARNINGAR:** Rekommenderas inte att sitta på plats i mer än 2 tim-mar. Användning utöver 2 timmar kan potentiellt orsaka nerv- eller vävnadsskador. Användning efter hållbarhetstidens slut innebär en risk för försämrad produktfunktion. Produkt avsedd för engångsbruk. Återan-vändning innebär en risk för korskontamina-tion och för försämrad produktfunktion. Kassereras som kliniskt avfall efter användning. Underlåtelse innebär en risk för korskonta-mination. När tourniqueten tas bort finns en risk för iskemi-reperfusionskada/post-tourniquetsyndrom som kan hota extremiteten och vara livshotande. Risken ökar med ökad användningstid.

Alla allvarliga incidenter som inträffar i samband med denna produkt ska rapporte-ras till tillverkaren (vigilance@safeguard-medical.com) och tillämplig behörig myndighet i ditt land.

sarlanmıştır.

**KLİNİK FAYDALAR:** Prometheus FullStop®, yaralı uzvu etrafından sıkıştırarak (kanama bölgesinin ~5 cm yukarısından) bir ekstremitedeki kanamayı en azından arteriyel oklüzif basınca ulaşılacak ölçüde kontrol altına alır.

**PERFORMANS ÖZELLİKLERİ:** Farklı gelişliklerdeki uzuvlara uygulanabilir. Siyah ve reflektörlü sarı olmak üzere iki renkte mevcuttur. Uygulama zamanını belirtmek için özel etiketi vardır. Uzuv üzerine kayışla veya klipsle sabitlenebilir.

**ÜRÜN VAATLERİ:** Islak veya kuru hâldeyken